

For departmental use only/  
*Réservé au ministère*

No./N°

Business No./Numero d'entreprise



**THE CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/  
LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS**

**ARTICLES OF INCORPORATION/  
STATUTS CONSTITUTIFS**

---

1. NAME OF CREDIT UNION/*Dénomination sociale de la caisse populaire*

---

2. LOCATION OF REGISTERED OFFICE/*Emplacement du siège social*

---

3. BOND OF ASSOCIATION/*Lien d'association*

---

4. ASSOCIATE STATUS/*Statut d'associé*

---

5. THE CREDIT UNION MAY ISSUE AN UNLIMITED NUMBER OF COMMON SHARES AT AN ISSUE PRICE OF  
\$                                    EACH/*La caisse populaire peut émettre un nombre illimité de parts sociales dont le prix  
d'émission est de                                    \$.*

---

6. OTHER CLASS(ES) OF SHARES, THE MAXIMUM NUMBER OF SHARES THAT THE CREDIT UNION IS  
AUTHORIZED TO ISSUE IN EACH CLASS AND THE TOTAL CONSIDERATION TO BE PAID FOR EACH CLASS  
OF SHARES/*Autres catégories de parts sociales que la caisse populaire peut émettre, nombre maximal de parts  
sociales de chaque catégorie qu'elle peut émettre et contrepartie totale exigible pour chacune des catégories*

---

7. THE RIGHTS, PRIVILEGES, RESTRICTIONS AND CONDITIONS ATTACHING TO THE SHARES OF EACH  
CLASS/*Droits, privilèges, restrictions et conditions afférentes aux parts sociales de chaque catégorie*

---

8. RESTRICTIONS ON SHARE TRANSFERS/*Restrictions quant au transfert de parts sociales*

---

9. RESTRICTIONS ON THE BUSINESS THE CREDIT UNION MAY CARRY ON/*Restrictions quant aux activités que  
la caisse populaire peut exercer*

---

---

10. OTHER PROVISIONS/*Autres dispositions*

---

11. FIRST DIRECTORS/*Premiers administrateurs*

NAME/*Nom*

RESIDENCE ADDRESS/*Adresse personnelle*

---

12. EACH DIRECTOR NAMED HEREIN IS QUALIFIED UNDER THE ACT TO BE A DIRECTOR OF THE CREDIT UNION./*Tous les administrateurs nommés dans les présentes sont qualifiés en application de la Loi pour être administrateur de la caisse populaire.*

---

13. TO THE BEST OF OUR KNOWLEDGE AND BELIEF, THE PROPOSED NAME OF THE CREDIT UNION IS NOT THE SAME AS OR SIMILAR TO THE NAME OF ANY KNOWN BODY CORPORATE, ASSOCIATION, PARTNERSHIP, INDIVIDUAL OR BUSINESS SO AS TO BE LIKELY TO CONFUSE OR MISLEAD./*Autant que nous sachions, la dénomination sociale envisagée pour la caisse populaire n'est pas identique ni semblable au nom d'une personne morale, d'une association, d'une société en nom collectif, d'un particulier ou d'un commerce et ne risque pas de prêter à confusion ni d'induire en erreur.*

---

14. INCORPORATORS/ <i>Fondateurs</i>	RESIDENCE ADDRESS/ <i>Adresse personnelle</i>	SIGNATURE
NAME/ <i>Nom</i>		

**Instructions:** In paragraph 2, state only the name of the city, town, village or municipality in Manitoba where the registered office is located. In paragraphs 11 and 14, state the full names including all given names and full residence addresses including street, number, city, town or municipality and postal code. A post office box number alone is not acceptable. If any first director named in paragraph 11 is not an incorporator, a form 2 "consent to act as a first director" must be attached. Articles are to be executed in duplicate for delivery to the Registrar.

**Directives:** À la rubrique 2, indiquer uniquement le nom de la cité, de la ville, du village ou de la municipalité où se trouve le siège social au Manitoba. Aux rubriques 11 et 14, indiquer les noms et prénoms au complet et l'adresse personnelle complète (en précisant la rue et le numéro, la cité, la ville ou la municipalité et le code postal). Un numéro de case postale ne suffit pas. Si l'un des premiers administrateurs nommé à la rubrique 11 n'est pas un fondateur, joindre la formule 2 intitulée "Consentement à agir en qualité de premier administrateur". Les statuts doivent être remplis en deux exemplaires et remis au registraire.